maxell

EB-98

02.CN

FEATURES	CARACTÉRISTIQUES	CARACTERÍSTICAS
■ Ideal for Mp3, CD Players and all portable stereo devices. ■ Lightweight ear bud design for extended use.	■ Idéals pour les lecteurs MP3, CD et autres lecteurs stéréo portables. ■ Écouteurs légers conçus pour de longues périodes d'écoute.	■ Ideal para Mp3, reproductores de CD y todos los equipos de estéreo portátiles. ■ Audífonos de botón ligeros própios para uso prolongado.

SPECIFICATIONS		FICHE TECHNIQUE		ESPECIFICACIONES	
Type:	Dynamic Earbuds	Type :	Micro-écouteurs dynamiques	Tipo:	Dynamique audífonos
Impedance:	32 ohms ± 10%	Impédance :	32 ohms ± 10 %	Impedancia:	32 ohmios ± 10%
Magnet:	Anisotropic Ferrite	Aimant :	Ferrite anisotrope	Imán:	Ferrita anisótropa
Film:	0.009mm	Pellicule :	0,009 mm	Película:	0 009mm
Coil:	7,3mm	Bobine :	7,3 mm	Bobina:	7,3mm
Sensitivity:	95 dB ± 3dB	Sensibilité :	95 dB ± 3 dB	Sensibilidad:	95 dB ± 3dB
Channel Balance:	< 3 dB	Équilibre des canaux :	< 3 dB	Equilibrio de canales:	< 3 dB
Rated Input:	1 mW	Entrée nominale :	1 mW	Entrada nominal:	1 mW
Maximum Input:	5 mW	Entrée maximale :	5 mW	Entrada máxima:	5 mW
Frequency Response:	20-23,000 Hz	Réponse en fréquence :	20 à 23 000 Hz	Respuesta de frecuencia:	20-23 000 Hz
Plug:	Silver Plated 3.5mm L-plug	Fiche :	Fiche en L de 3,5 mm plaquée argent	Enchufe:	Enchufe bañado en plata, en L, de 3,5mm
Weight:	.6 oz.	Poids :	17 g	Peso:	17 g

PRECAUTIONS	PRÉCAUTIONS	PRECAUCIONES
■ Before connecting ear bud plug, adjust volume to minimum. ■ Avoid listening at extremely loud volumes, which may affect your hearing. ■ Avoid listening with ear buds while driving, cycling, etc.	■ Avant de brancher les écouteurs, régler le volume à son plus bas niveau. ■ Éviter l'écoute à volume élevé pour écarter la possibilité de troubles auditifs. ■ Ne pas utiliser en conduisant une voiture, en roulant à vélo, etc.	■ Ajuste el volumen al mínimo antes de conectar sus audífonos. ■ Evite escuchar a volúmenes demasiado altos, ya que puede afectar su audición. ■ Evite escuchar con los audífonos mientras conduce un automóvil, monta en bicicleta, etc.

3.5 mm PLUG

FICHE 3.5 mm
ENCHUFE DE 3.5 mm

RoHS COMPLIANT

maxell

Termék: Fejhallgató
Magyarországi Fióktelepe
H-1095 Budapest
Máriássy Utca 7
Magyarország
Származás:Kina

Maxell Europe Limited
www.maxell.eu
Made in China/Fabriqué en Chine/Hecho en China

Model #: EB-98B / Item #:303453

4 902580 748548 >

maxell

EB-98

Specifications/ Caractéristiques/ Spezifikationen/ Specifiche/ Especificaciones/ Specifikáció/ Especificações/ Specifikace/ Specyfikacja/ Tekniset tiedot/ Specificaties/ Specifikationer/ Характеристики/ Spesifikasyon/ Τεχνικά Χαρακτηριστικά	
Impedance/ Impédance/ Impedanz/ Impedenza/ Impedancia/ Impedância/ Impedance/ Impendencja/ Impedanssi/ Impedantie/ Impedans/ Сопротивление/ Empedans/ Σύνθετη αντίσταση	32Ω
Frequency Response/ Bande passante/ Frequenzausgang/ Risposta in frequenza/ Respuesta en frecuencia/ Frekvencia átvitel/ Frequência/ Frekvenční rozsah/ Pasmo przenoszenia/ Taajuusvaste/ Frequentiebereik/ Frekvensomfång/ частотные характеристики/ Frekans cevabı/ Απόκριση συχνότητας	20-20kHz
Sensitivity/ Sensibilité/ Empfindlichkeit/ Sensibilità/ Sensibilidad/ Érzékenység/ Sensibilidade/ Citlivos/ Czułość/ Herkkyys/ Gevoeligheid/ Känslighet/ Чувствительность/ Hassasiyet/ Ευαισθησία	96 ± 3dB

3.5 mm PLUG

FICHE 3.5 mm
ENCHUFE DE 3.5 mm

maxell

Maxell Europe Ltd.
Whitebrook Park,
Lower Cookham Road,
Maidenhead, Berkshire
SL6 8YA. United Kingdom

www.maxell.eu

Termék: Fejhallgató
Maxell Europe Ltd.
Magyarországi Fióktelepe
H-1095 Budapest,
Máriássy Utca 7,
Magyarország
Származás: Kina

Made in China/Fabriqué en Chine/Hecho en China

Model #: EB-98W
Item #: 303452.99.CN

4 902580 748517 >

200801

maxell

EB-98

02. CN

FEATURES	CARACTÉRISTIQUES	CARACTERÍSTICAS
■ Ideal for Mp3, CD Players and all portable stereo devices. ■ Lightweight ear bud design for extended use.	■ Idéals pour les lecteurs MP3, CD et autres lecteurs stéréo portables. ■ Écouteurs légers conçus pour de longues périodes d'écoute.	■ Ideal para Mp3, reproductores de CD y todos los equipos de estéreo portátiles. ■ Audífonos de botón ligeros própios para uso prolongado.

SPECIFICATIONS		FICHE TECHNIQUE		ESPECIFICACIONES	
Type:	Dynamic Earbuds	Type :	Micro-écouteurs dynamiques	Tipo:	Dynamique audífonos
Impedance:	32 ohms ± 10%	Impédance :	32 ohms ± 10 %	Impedancia:	32 ohmios ± 10%
Magnet:	Anisotropic Ferrite	Aimant :	Ferrite anisotrope	Imán:	Ferrita anisótropa
Film:	0.009mm	Pellicule :	0,009 mm	Película:	0 009mm
Coil:	7,3mm	Bobine :	7,3 mm	Bobina:	7,3mm
Sensitivity:	95 dB ± 3dB	Sensibilité :	95 dB ± 3 dB	Sensibilidad:	95 dB ± 3dB
Channel Balance:	< 3 dB	Équilibre des canaux :	< 3 dB	Equilibrio de canales:	< 3 dB
Rated Input:	1 mW	Entrée nominale :	1 mW	Entrada nominal:	1 mW
Maximum Input:	5 mW	Entrée maximale :	5 mW	Entrada máxima:	5 mW
Frequency Response:	20-23,000 Hz	Réponse en fréquence :	20 à 23 000 Hz	Respuesta de frecuencia:	20-23 000 Hz
Plug:	Silver Plated 3.5mm L-plug	Fiche :	Fiche en L de 3,5 mm plaquée argent	Enchufe:	Enchufe bañado en plata, en L, de 3,5mm
Weight:	.6 oz.	Poids :	17 g	Peso:	17 g

PRECAUTIONS	PRÉCAUTIONS	PRECAUCIONES
■ Before connecting ear bud plug, adjust volume to minimum. ■ Avoid listening at extremely loud volumes, which may affect your hearing. ■ Avoid listening with ear buds while driving, cycling, etc.	■ Avant de brancher les écouteurs, régler le volume à son plus bas niveau. ■ Éviter l'écoute à volume élevé pour écarter la possibilité de troubles auditifs. ■ Ne pas utiliser en conduisant une voiture, en roulant à vélo, etc.	■ Ajuste el volumen al mínimo antes de conectar sus audífonos. ■ Evite escuchar a volúmenes demasiado altos, ya que puede afectar su audición. ■ Evite escuchar con los audífonos mientras conduce un automóvil, monta en bicicleta, etc.

3.5 mm PLUG

FICHE 3.5 mm
ENCHUFE DE 3.5 mm

RoHS COMPLIANT

maxell

Termék: Fejhallgató
Magyarországi Fióktelepe
H-1095 Budapest
Máriássy Utca 7
Magyarország
Származás:Kina

Maxell Europe Limited
www.maxell.eu
Made in China/Fabriqué en Chine/Hecho en China

Model #: EB-98P / Item #:303454

4 902580 748579 >

maxell

EB-98

Specifications/ Caractéristiques/ Spezifikationen/ Specifiche/ Especificaciones/ Specifikáció/ Especificações/ Specifikace/ Specyfikacja/ Tekniset tiedot/ Specificaties/ Specifikationer/ Характеристики/ Spesifikasyon/ Τεχνικά Χαρακτηριστικά	
Impedance/ Impédance/ Impedanz/ Impedenza/ Impedancia/ Impedância/ Impedance/ Impendencja/ Impedanssi/ Impedantie/ Impedans/ Сопротивление/ Empedans/ Σύνθετη αντίσταση	32Ω
Frequency Response/ Bande passante/ Frequenzausgang/ Risposta in frequenza/ Respuesta en frecuencia/ Frekvencia átvitel/ Frequência/ Frekvenční rozsah/ Pasmo przenoszenia/ Taajuusvaste/ Frequentiebereik/ Frekvensomfång/ частотные характеристики/ Frekans cevabı/ Απόκριση συχνότητας	20-20kHz
Sensitivity/ Sensibilité/ Empfindlichkeit/ Sensibilità/ Sensibilidad/ Érzékenység/ Sensibilidade/ Citlivos/ Czułość/ Herkkyys/ Gevoeligheid/ Känslighet/ Чувствительность/ Hassasiyet/ Ευαισθησία	96 ± 3dB

3.5 mm PLUG

FICHE 3.5 mm
ENCHUFE DE 3.5 mm

maxell

Maxell Europe Ltd.
Whitebrook Park,
Lower Cookham Road,
Maidenhead, Berkshire
SL6 8YA. United Kingdom

www.maxell.eu

Termék: Fejhallgató
Maxell Europe Ltd.
Magyarországi Fióktelepe
H-1095 Budapest,
Máriássy Utca 7,
Magyarország
Származás: Kina

Made in China/Fabriqué en Chine/Hecho en China

Model #: EB-98BK
Item #: 303499.99.CN

4 902580 748630 >

200901